

PANORAMA

RESTAVRACIJA • RESTAURANT

Hladne predjedi

Cold appetizers / Kalte Vorspeisen / Antipasti freddi

Gorenjske mesnine in lokalni sir (želodec, pršut, domača salama, budžola, Blejski sir, kislja zelenjava)

Gorenjska meats and local cheeses (dried tripe, prosciutto, local salami, dried pork neck, Bled cheese, pickled vegetables)

Gorenjska-Fleischwaren und lokaler Käse (Saumagen, Prosciutto, hausgemachte Salami, getrockneter Schweinenacken, Bled Käse, saures Gemüse)

Affettati della Gorenjska e formaggi locali (stomaco, prosciutto, salame di casa, capocollo, formaggio Bled, verdure sottaceto)

15,90 €

A: 1, 3, 7, 12

Izbor lokalnih sirov (Bobek siri, Bohinjski in Blejski sir, domači chutney, grozdje in grisini)

A selection of local cheeses (Bobek cheeses, Bohinj and Bled cheese, homemade chutney, grapes and breadsticks)

Auswahl an lokalen Käsen (Bobek Käsen, Bohinj und Bled Käse, hausgemachtes Chutney, Trauben und Grissini)

Selezione di formaggi locali (Bobek formaggi, Bohinj e Bled formaggio, chutney della casa, uva e grissini)

13,90 €

A: 1, 3, 7, 12

Cezarjeva solata s piščancem (listnata solata, piščančji file, gorčični preliv, kruhove kocke, parmezan, češnjev, slanina)

Caesar salad with chicken (lettuce, chicken fillet, mustard dressing, croutons, parmesan, cherry tomatoes, bacon)

Caesar-Salat mit Hähnchen (Blattsalat, Hähnchenfilet, Senfsauce, Brotwürfel, Parmesan, Kirschtomaten, Speck)

Caesar salad con pollo (insalata a foglia, filetto di pollo, salsa alla senape, dadini di pane, Parmigiano, pomodori ciliegini, pancetta)

14,90 €

A: 1, 3, 7, 8, 12

Solata s svežo popečeno tuno (zelena solata, češnjevi paradiznik, kuhan krompir, stročji fižol, jajce, inčuni, kalamata olive)

Nicosia salad with fresh grilled tuna (lettuce, cherry tomato, boiled potatoes, green beans, egg, anchovies, Kalamata olives)

Salat Nicosia mit gegrilltem frischem Thunfisch (grüner Salat, Kirschtomaten, gekochte Kartoffeln, grüne Bohnen, Ei, Anchovis, Kalamata-Oliven)

Insalata Nicosia con tonno fresco alla griglia (lattuga, pomodori ciliegini, patate bollite, fagioli verdi, uova, acciughe, olive Kalamata)

18,90 €

A: 1, 4, 3, 7, 12

Solata s popečenimi jadranskimi kozicami (listnata solata, češnjev, jadranske kozice, olive, kruhove kocke, preliv s citrusi)

Salad with seared Adriatic shrimp (lettuce, cherry tomatoes, Adriatic shrimp, olives, croutons, citrus dressing)

Salat mit gebratenen Adria-Garnelen (Blattsalat, Kirschtomaten, Adria-Garnelen, Oliven, Brotwürfel, Zitrus-Dressing)

Insalata con gamberetti dell'Adriatico scottati (insalata a foglie, distillato di ciliegie, gamberetti dell'Adriatico, olive, crostini di pane e salsa al cedro)

15,90 €

A: 1, 2, 6, 7, 11, 12

Solata s popečeno zelenjavo, feta sirom in jajcem (zelena solata, bučke, paradižnik, šampinjoni, paprika)

Salad with grilled vegetables, Feta cheese and egg (lettuce, zucchini, tomato, champignon mushrooms, pepper)

Salat mit gegrilltem Gemüse, Feta-Käse und Ei (grüner Salat, Zucchini, Tomaten, Champignons, Paprikaschote)

Insalata con verdure alla griglia, formaggio feta e uova (lattuga, zucchini, pomodori, champignon, peperoni)

14,90 €

A: 1, 3, 7, 12

Juhe

Soups / Suppen / Zuppe e minestre

Domača goveja juha s kuhano govedino, zelenjavo in jušnimi rezanci (0,4 l)

Home-made beef soup with boiled beef, vegetables and noodles (400 ml)

Hausgemachte Rindsuppe mit Fleisch, Gemüse und Suppennudeln (400 ml)

Brodo di manzo fatto in casa con carne bovina cotta, verdure e capelli d'angelo (400 ml)

5,90 €

A: 1, 3, 6, 7, 9

Goveji golaž s kruhovim kipnikom v kotličku (0,5 l)

Beef goulash with bread pudding in a small cauldron (500 ml)

Rindsgulasch im Kessel mit Brotauflauf (500 ml)

Gulasch di manzo con soufflé di pane in pentolino (500 ml)

12,90 €

A: 1, 3, 7, 9

Domača gobova juha s slaninim štrukljem v kotličku (0,4 l)

A small kettle of house mushroom soup with salty ricotta roulade (400 ml)

Hausgemachte Pilzsuppe mit Štrukelj (salziger Quarkstrudel) im Kesselchen (400 ml)

Pentolina di zuppa di funghi fatta in casa con involtino di ricotta (400 ml)

7,80 €

A: 1, 3, 6, 7, 9

Primorska mineštra s testeninami (0,4 l)

Primorje minestrone soup with pasta (400 ml)

Minestrone mit Pasta auf Primorje-Art (400 ml)

Minestrone della Primorska con pasta (400 ml)

5,20 €

A: 1, 3, 9

Tople predjedi

Hot starters / Warme Vorspeisen /
Primi piatti

Tagliatelle z napoli ali bolonjsko omako

Tagliatelle with Napolitana or Bolognese sauce

Tagliatelle mit Napoli- oder Bolognesesauce

Tagliatelle con salsa di pomodoro o al ragù

14,90 €

A: 1, 3, 7, 9

Fuži na rukoli s kraško omako

"Fuži" pasta on rocket with Karst-style sauce

Fuzzi-Nudeln auf Rucola mit Karstsauce

Fusi su rucola con salsa del Carso

14,10 €

A: 1, 3, 7, 9, 12

Rižota z jadranskimi kozicami in mediteransko zelenjavo na marinirani rukoli

Risotto with Adriatic shrimp and Mediterranean vegetables on marinated rocket

Risotto mit Adria-Garnelen und mediterranem Gemüse auf marinierter Rucola

Risotto con gamberetti dell'Adriatico e verdure mediterranee su rucola marinata

15,90 €

A: 1, 2, 9, 12

Glavne jedi

Entrée / Hauptgerichte / Secondi piatti

Kranjska klobasa in krompirjeva solata s fižolom in čebulo

Carniolan sausage and potato salad with beans and onion

Krainer Wurst und Kartoffelsalat mit Bohnen und Zwiebeln

Salsiccia di cragno ed insalata di patate con fagioli e cipolla

15,00 €

A: 1, 12

Dunajski zrezek (piščančji ali svinjski), zelenjava z žara in pire krompir

Wiener schnitzel (chicken or pork), grilled vegetables and potato puree

Wiener Schnitzel (Hühner- oder Schweinefleisch), gegrilltes Gemüse und Kartoffelpüree

Bistecca alla viennese (pollo o maiale), verdure grigliate e purè di patate

17,90 €

A: 1, 3, 6, 7, 11

Telečji steak s porto omako, sirov štrukelj in sezonska zelenjava

Veal steak with Port sauce, cottage cheese rolled dumpling and seasonal vegetables

Kalbssteak mit Portosauce, Teigrolle "štrukelj" mit Quarkfüllung und Saisongemüse

Bistecca di vitello con salsa al Porto, struccoli al formaggio e verdure di stagione

22,50 €

A: 1, 3, 6, 7, 11, 12

Zorjena govedina (200-500g) na marinirani rukoli, mesna omaka in zelenjava z žara

Matured beef (200-500g) on marinated rocket, meat sauce and grilled vegetables

Gereiftes Rindfleisch (200-500g) auf mariniertes Rucola, Fleischsauce und gegrilltes Gemüse

Carne di manzo (200-500g) stagionata su rucola marinata, salsa alla carne e verdure grigliate

9,90 €/100g

A: 1, 7, 12

Leskovački čevapčiči z žar prilogo

Leskovac čevapčiči with a grilled side dish

Leskovački čevapčiči (Hackfleischröllchen) mit Grillbeilage

Čevapčiči di Leskovac con contorno alla griglia

17,50 €

A: 1, 3, 7, 10

Grill krožnik z zelenjavo z žara in s pečenim krompirjem

Platter of grilled meat with grilled vegetables and roasted potatoes

Grillteller mit gegrilltem Gemüse und Bratkartoffeln

Piatto di carne alla griglia con verdure grigliate e patate arrosto

20,50 €

A: 1, 3, 7, 10

Grill plošča (za 2 osebi)

Grill plate (for 2 persons)

Grillplatte (für 2 Personen)

Piatto di carne alla griglia (per 2 persone)

38,00 €

A: 1, 3, 7, 10

Grill plošča (za 4 osebe)

Grill plate (for 4 persons)

Grillplatte (für 4 Personen)

Piatto di carne alla griglia (per 4 persone)

70,00 €

A: 1, 3, 7, 10

File piranskega brancina s koprovo omako, zeliščna rižota in por s koromačem

Piran sea bass fillet with dill sauce, herb risotto and leek with fennel

Piraner Wolfsbarschfilet mit Kapernsauce, Kräuterrisotto und Porree mit Fenchel

Filetto di branzino di Pirano con salsa di capperi, risotto alle erbe e porri con finocchio

25,90 €

A: 1, 4, 7

Ribja plošča (800 g, za 2 osebi)

Fish platter (800 g, for 2 people)

Fischplatte (800 g, für 2 Personen)

Piatto di pesce (800 g, per 2 persone)

45,50 €

A: 1, 2, 4, 7, 14

File brancina, rakovo nabodalo, celi škampi, lignji na žaru, file tune, dalmatinska priloga in tržaška omaka (za 4 osebe)

Sea bass fillet, crab skewer, whole langoustines, grilled squid, tuna fillet, Dalmatian side dish and parsley, garlic and olive oil sauce (for 4 people)

Wolfsbarschfilet, Krabbenspieß, ganze Scampi, Calamari vom Grill, Thunfischfilet, dalmatinische Beilage und Triester Sauce (für 4 Personen)

Filetto di branzino, spiedino di gamberi, scampi interi, calamari alla griglia, filetto di tonno, contorno dalmata e salsa triestina (per 4 persone)

89,00 €

A: 1, 2, 4, 7, 14

Cela postrv (250 – 300 g) z dalmatinsko prilogo

Trout (250-300 g) with Dalmatian side dish

Ganze Forelle (250-300 g) mit dalmatinischer Beilage

Trota intera (250-300 g) con contorno della Dalmazia

23,80 €

A: 1, 4, 7

Lignji na žaru z dalmatinsko prilogo

Grilled calamari with Dalmatian side dish

Calamares vom Grill mit dalmatinischer Beilage

Calamari alla griglia con contorno della Dalmazia

19,90 €

A: 1, 7, 14

Ocvrti (frigani) lignji s tatarsko omako

Fried calamari with tartar sauce

Gebackene Calamari mit Tatarsauce

Calamari (in pastella) fritti con salsa tartara

17,20 €

A: 1, 3, 7, 10

Vegetarijanske jedi

Vegetarian Dishes / Vegetarische Gerichte / Piatti vegetariani

Zeliščna rižota z mediteransko zelenjavo, spomladanskimi zvitki in čili omako

Herb risotto with grilled vegetables, spring rolls and chili sauce

Kräuter-Risotto mit Grillgemüse, Frühlingsrollen und Chilisauce

Risotto alle spezie con verdure grigliate, involtini primavera e salsa al peperoncino

15,90 €

A: 1, 6

Ajdova kaša s poključskimi jurčki in praženo zelenjavo na marinirani rukoli

Buckwheat porridge with Pokljuka porcini and sautéed vegetables on marinated rocket

Buchweizengrütze mit Steinpilzen von Pokljuka und geröstetem Gemüse auf mariniertes Rucola

Polenta di grano saraceno con porcini del Pokljuka e verdure arrosto su rucola marinata

12,90 €

A: 1, 9, 12

Veganske jedi

Vegan Dishes / Vegane Gerichte / Piatti vegani

Listnata sezonska solata s pečeno marinirano zelenjavo, popečene kocke tofuja in sojin preliv s sezamom

Seasonal leafy greens with roasted marinated vegetables, seared tofu cubes and soy dressing with sesame

Saisonblattsalat mit gebratenem mariniertem Gemüse, gebratene Tofu-Würfel und Sojasauce mit Sesam

Insalata a foglie di stagione con verdure arrosto marinate, dadi di tofu arrostiti e salsa di soia con sesamo

12,00 €

A: 1, 6, 11, 12

Riževi rezanci z napolitansko omako, zelenjava z žara in popečen sejtan

Rice noodles with Napolitana sauce, grilled vegetables and seared seitan

Reisnudeln mit Napoli-Sauce, gegrilltes Gemüse und gebratenes Seitan

Tagliatelle di riso con salsa alla napoletana, verdure grigliate e seitan arrostito

15,40 €

A: 6, 7

Priloge

Side dishes / Beilagen / Contorni

Pomfri, pražen krompir, kuhan krompir

*French fries, sautéed potatoes, boiled potatoes / Pommes frites,
Röstkartoffeln, gekochte Kartoffeln / Patatine fritte, patate arrosto, patate bollite*

4,00 €

Mlada špinača s krompirjem

*Baby spinach with potatoes
Junger Spinat mit Kartoffeln
Spinaci novelli con patate*

4,90 €

A: 1, 7

Popečena zelenjava

*Grilled vegetables
Gegrilltes Gemüse
Verdure arrostate*

7,50 €

A: 1, 9, 12

Skutin štrukelj

*Cottage cheese strudel
Štrukelj (salziger Quarkstrudel) mit Quarkfüllung
Involtino di ricotta*

7,50 €

A: 1, 3, 7

Solata (zelena, paradižnik ali zelje)

*Salad (lettuce or tomatoes or cabbage)
Salat (grüner Salat oder Tomaten oder Kohl)
Insalata (insalata verde o pomodoro o cappuccio)*

5,00 €

A: 12

Mešana solata

*Mixed salad
Gemischter Salat
Insalata mista*

6,00 €

A: 3, 7, 12

Pivska presta

*Beer pretzel
Bierbrezel
Brezel alla birra*

2,90 €

A: 1, 3, 7

Sladice

Desserts / Süßspeisen / Dolci

Originalna blejska kremna rezina

Original Bled cream cake

Originale Bleder Cremeschnitte

Originale millefoglie alla crema di Bled

4,70 €

A: 1, 3, 7

Gibanica z vinsko peno

Gibanica cake with zabaglione

Gibanica (Schichtkuchen) mit Zabaglione

Gibanica con zabaglione

7,90 €

A: 1, 3, 7, 8

Pita

Pie

Kuchen

Crostata

4,20 €

A: 1, 3, 7, 8

Torta kremni sir s svežim jagodičevjem

Cheesecake with fresh berries

Käsekuchen mit frischen Beeren

Cheesecake con frutti di bosco freschi

4,90 €

A: 1, 3, 7

Borovničeva presna pita

Raw blueberry pie

Heidelbeeren Rohkostkuchen

Crostata cruda ai mirtilli

4,90 €

A: 8

Krožnik svežega sadja s sladoledom (ananas, jagode, grozdje, robidovje)

Platter of fresh fruit with ice cream (pineapple, strawberries, grapes, blackberries)

Obstteller mit Eis (Ananas, Erdbeeren, Trauben, Brombeeren)

Piatto di frutta fresca con gelato (ananas, fragole, uva, frutti di bosco)

9,50 €

A: 7, 8

Ajdove palačinke z domačo marmelado (3 kosi)

Buckwheat crepes with homemade jam (3 pieces)

Buchweizenpfannkuchen mit hausgemachter Marmelade (3 Stück)

Omelette di grano saraceno con marmellata fatta in casa (3 pezzi)

6,90 €

A: 1, 3, 7

Domač sladoled (1 kepica)

Home made ice cream (1 scoop)

Hausgemachtes Eis (1 Kugel)

Gelato fatto a casa (1 pallina)

2,20 €

A: 7, 8

Vinska karta

Wine card / Weinkarte / Lista dei vini

A: 12

Peneča vina / Sparkling wines / Schaumweine / Spumanti

SUHO / DRY / TROCKEN / SEC	0,1L	0,75L
Hišna penina/ House sparkling wine, Radgonske gorice, Štajerska, Slovenija	4,50 €	25,90 €
Bjana rose, Sirk, Goriška Brda, Primorje, Slovenija	6,60 €	46,10 €
Bjana brut, Sirk, Goriška Brda, Primorje, Slovenija	6,60 €	46,10 €
Zelen, Klet Vipava, Vipavska dolina, Primorje, Slovenija	5,00 €	32,90 €
Estate brut, P&F, Štajerska Slovenija, Podravje, Slovenija	5,00 €	32,90 €

Šampanjci / Champagnes / Champagner / Champagne

SUHO / DRY / TROCKEN / SEC	0,375L	0,75L
Brut Reserve, Billercart – Salmon, Reims, Champagne, Francija		77,00 €
Mumm, Cordon Rouge, Reims, Champagne, Francija	49,50 €	77,00 €

Rose vina / Rose wine / Rosenweine / Vini rosato

POLSUHO / MEDIUM DRY / HALBTROCKEN / DEMI-SEC	0,1L	0,75L
Rose, Batič, Vipavska dolina, Primorje, Slovenija	5,40 €	38,40 €

SUHO / DRY / TROCKEN / SEC		
Sacha Lichine, Chateau d'Esclans, Province, Francija	5,40 €	38,40 €
Whispering Angel, Chateau d'Esclans, Province, Francija	6,50 €	46,10 €

Bela vina / White wines / Weissweine / Vini bianchi

SUHO / DRY / TROCKEN / SEC	0,1L	0,75L
Hišno vino / House wine, P&F Jeruzalem, Štajerska Slovenija	3,60 €	24,90 €
Chardonnay, Kristančič, Goriška Brda, Primorje, Slovenija		27,40 €
Sivi pinot, Bagueri, Klet Goriška brda, Goriška Brda, Primorje, Slovenija		35,10 €
Sauvignonasse, Marjan Simčič, Goriška Brda, Primorje, Slovenija	4,40 €	31,80 €
Rebula, Jakončič, Goriška Brda, Primorje, Slovenija	4,40 €	31,80 €
Sauvignon, Movia, Goriška Brda, Primorje, Slovenija		43,90 €
Stara Brajda Bela, Ščurek, Goriška Brda, Primorje, Slovenija		46,10 €
A+ belo, Klet Goriška Brda, Goriška Brda, Primorje, Slovenija		54,90 €
Sivi pinot, Tilia, Vipavska dolina, Primorje, Slovenija	4,00 €	27,40 €
Pinela, Klet Vipava, Vipavska dolina, Primorje, Slovenija	4,00 €	27,40 €
Krasno belo, Klet Goriška Brda, Primorje, Slovenija	4,70 €	34,00 €
Zelen, Klet Vipava, Vipavska dolina, Primorje, Slovenija	4,00 €	27,40 €
Malvazija, Vinakoper, Slovenska Istra, Primorje, Slovenija	4,00 €	27,40€
Chardonnay, Verus, Štajerska Slovenija, Podravje, Slovenija	4,00 €	27,40 €
Sauvignon Pullus, Štajerska Slovenija, Podravje, Slovenija	4,00 €	27,40 €
Sivi pinot Gaube, Štajerska Slovenija, Podravje, Slovenija		27,40 €
Renski Rizling, Dveri Pax, Štajerska Slovenija, Podravje, Slovenija		27,40 €
Malvazija, Monterosso, Hrvaška	4,00 €	27,40 €
Malvazija, Kozlovič, Hrvaška	4,70 €	34,00 €
Chablis la Chanfleure, Luis Latour, Francija	6,60 €	48,30 €

Rdeča vina / Red wines / Rotweine / Vini rossi

SUHO / DRY / TROCKEN / SEC	0,1L	0,75L
Hišno vino / House wine, Vinakoper, Slovenska Istra, Slovenija	3,60 €	24,90 €
Cabernet Franc, Ščurek, Goriška Brda, Primorje, Slovenija	4,40 €	31,80 €
Merlot Bagueri, Klet Goriška Brda, Goriška Brda, Primorje, Slovenija	4,40 €	31,80 €
Modri pinot, Kristančič, Goriška Brda, Primorje, Slovenija		35,10 €
Cabernet Sauvignon, Jakončič, Goriška Brda, Primorje, Slovenija	4,40 €	31,80 €
A+ rdeče, Klet Goriška Brda, Goriška Brda, Primorje, Slovenija		54,90 €
Stara Brajda rdeča, Ščurek, Goriška Brda, Primorje, Slovenija		49,40 €
Carolina rdeča, Jakončič, Goriška Brda, Primorje, Slovenija		54,90 €
Pavo Rdeče, Kristančič, Goriška Brda, Primorje, Slovenija		38,40 €
Refošk classic, Rodica, Istra, Primorje, Slovenija	4,70 €	34,00 €
Krasno rdeče, Klet Goriška Brda, Primorje, Slovenija	4,70 €	34,00 €
Cabernet Sauvignon rezervé, Rodica, Istra, Primorje, Slovenija		54,90 €
Barbera, Klet Vipava, Vipavska dolina, Primorje, Slovenija	4,00 €	27,40 €
Modri Pinot, Gaube, Štajerska Slovenija, Podravje, Slovenija		27,40 €
Alexandar, Bovin, Makedonija	4,00 €	27,40 €
S Clans, Chateu d'Esclans, Francija	4,70 €	34,00 €
Celeste Crianza, Torres, Španija	6,10 €	43,90 €
Rosso Toscana, Villa Antinori, Italija	6,30 €	45,00 €
Malbec, Terrazas, Argentina	6,10 €	43,90 €

Desertna vina / Dessert wines / Dessertweine / Vini da dessert

SLADKO / SWEET / SÜSS / DOLCE		
Sladki Muškat, Vinakoper, Slovenska Istra, Primorje, Slovenija	4,00 €	27,40 €

Grenčice

Bitters / Magenbitter / Bevande amare

	0,03L		0,03L
Pelinkovec Antique	4,40 €	Becherovka	3,90 €
Amaro Montenegro	4,40 €	Ramazzotti Rosato	3,90 €
Fernet Branca	4,40 €	Ramazzotti Amaro	4,30 €
Fernet Branca Menta	4,40 €	Aperol	3,90 €

Aperitivi

Aperitifs / Aperitifs / Aperitivi

	0,1L
Vermouth Martini dry	4,40 €
Vermouth Martini Rosso	4,40 €
Vermouth Martini Bianco	4,40 €

Žgane pijače

Spirits / Spirituosen / Superalcolici

	0,03L		0,03L
Viljamovka Zima	4,40 €	Japonski viski / Japanese whiskey /	
Slivovka Pleterje	4,40 €	Japanischer Whisky / Whisky giapponese	
Brinjevec Pleterje	4,40 €	Nikka From The Barrel	8,80 €
Grappa Rebula Movia	4,40 €	Nikka Taketsuru non age	11,00 €
Konjak & Vinjak / Cognac & Brandy /		Tajvanski viski / Taiwanese whiskey /	
Cognac & Weinbrand / Cognac & Brandy		Taiwanischer Whisky / Whisky di Taiwan	
Hennessy V.S.O.P.	6,60 €	Kavalan Single Malt	11,00 €
Hennessy X.O.	16,50 €	Kavalan Solist Sherry Cask	16,50 €
Martell V.S.O.P.	8,80 €	Indijski viski / Indian whiskey /	
Martell X.O.	16,50 €	Indischer Whisky / Whisky indiano	
Viski / Whiskey / Whisky / Whisky		Amrut Fusion	7,70 €
Scotch blended		Amrut Sherry Matured	8,80 €
Chivas Regal Extra	6,60 €	Gin	
Chivas Regal 18 y.o.	8,80 €	Bombay Sapphire	5,50 €
Royal Salute 21 y.o.	18,70 €	Beefeater 24	5,50 €
Ballantines 12 y.o.	7,70 €	Plymouth	7,70 €
Johnnie Walker Black Label	9,90 €	Hendrick's	7,70 €
Scotch single malt		Tanqueray 10	7,70 €
Glenfiddich	8,80 €	Monkeys 47	9,90 €
Glenmorangie Original	8,80 €	Vodka	
Laphroaig 10 y.o.	8,80 €	Slovenija	5,50 €
Ardbeg 10 y.o.	8,80 €	Gray Goose	7,70 €
Scapa Skiren	8,80 €	Belvedere	5,50 €
The Glenlivet 18 y.o.	11,00 €	Absolut Elyx	7,70 €
Irski viski / Irish whiskey /		Rum	
Irischer Whisky / Whisky irlandese		Havana Club Especial	5,00 €
Jameson	5,50 €	Bacardi Carta Blanca	5,00 €
Jameson Crested	6,10 €	Zacapa Centenario Sistema Solera 23	8,80 €
Jameson Black Barrel	6,60 €	Diplomatico Reserva Exclusiva	6,60 €
Jameson Cooper's Croze	7,70 €	Matusalem Gran Reserva 15	7,20 €
Jameson Blender's Dog	7,70 €	Tequila	
Ameriški viski / American whiskey		Patron Silver	8,80 €
/ Amerikanischer Whisky / Whisky		Avion	8,80 €
americano			
Jack Daniels 12 y.o.	8,80 €		
Four Roses	5,50 €		

Piva

Beer / Bier / Bira

A: 1

Slovensko pivo / Slovenian beer /
Slowenisches Bier / Birra slovena

Union 0,2L 3,20 €
(točeno / draft / vom Fass / draft)

Union 0,3L 3,90 €
(točeno / draft / vom Fass / draft)

Union 0,5L 4,20 €
(točeno / draft / vom Fass / draft)

Union ST./B. 0,33L 3,90 €

Laško ST./B. 0,33L 3,90 €

Union ST./B. 0,5L 4,20 €

Laško ST./B. 0,5L 4,20 €

Union ST./B. 0,5L 4,50 €

(nefiltrirano, svetlo ali temno / unfiltered, light or
dark / ungefiltert, hell oder dunkel / non filtrato
chiaro o scuro)

Laško ST./B. 0,5L 4,50 €
(pšenično / wheat / Weizen / grano)

Laško IPA ST./B. 0,5L 4,50 €

Union PALE ALE ST./B. 0,5L 4,50 €

Hopsbrew IPA ST./B. 0,5L 5,90 €

Hopsbrew PALE ALE ST./B. 0,5L 5,90 €

Hopsbrew PORTER ST./B. 0,5L 5,90 €

(temno / dark / dunkles / scura)

Radler ST./B. 0,5L 3,90 €

Nizozemsko pivo / Dutch beer /
Holländisches Bier / Birra olandese

Heineken st./b. 0,4L 4,80 €

Irsko pivo / Irish beer / Irisches Bier
/ Birra irlandese

Guinness ST./B. 0,33L 4,80 €

Nemško pivo / German beer /
Deutsches Bier / Birra tedesca

Erdinger ST./B. 0,5L 4,90 €

(brezalkoholno, svetlo ali temno / non alcoholic,
light or dark / alkoholfreies, helles oder dunkles /
analcolica, chiara o scura)

Belgijsko pivo / Belgian beer /
Belgish Bier / Birra Belga

Blanche de Namur ST./B. 0,33L 5,00 €
(pšenično / wheat / Weizen / grano)

Češko pivo / Czech beer /
Tschechisches Bier / Birra ceca

Malastrana Pils ST./B. 0,5L 4,80 €

Kave in čaji

Coffee and tea / Kaffee und Tee / Caffè e Tè

Espresso 2,70 €

Macchiato 2,80 €

A: 7

Capuccino 3,00 €

A: 7

Kava z mlekom 3,00 €

Espresso with milk / Espresso mit Milch /
Espresso con latte

A: 7

Kava s smetano 3,00 €

Espresso with whipped cream /
Espresso mit Sahne / Espresso con panna

A: 7

Bela kava 3,40 €

White coffee / Milchkaffee / Caffelatte

A: 7

Latte macchiato 3,50 €

A: 7

Americano 2,70 €

A: 7

Ledena kava 5,00 €

Ice coffee / Eiskaffee / Caffè ghiacciato

A: 6, 7

Kakav 3,30 €

Cocoa / Kakao / Cacao

A: 6, 7

Vročča čokolada 4,20 €

Hot chocolate / Heiße Schokolade /
Cioccolata calda

A: 6, 7

Čaji Ronnefeldt 4,20 €

Ronnefeldt teas / Ronnefeldt Tees / Tè Ronnefeldt

Brezalkoholne pijače

Non alcoholic drinks / Alkoholfreie Getränke / Bevande analcoliche

Naravna limonada 0,3L 3,50 €
*Fresh lemon juice / Frisch Zitronenlimonade /
Spremuta di limone*

Naravni pomarančni sok 0,1L 2,50 €
*Fresh orange juice / Frisch gepresster Orangensaft /
Spremuta d'arancia*

Hišni ledeni čaji 0,3L 3,80 €
*House-made iced teas / Hausgemachte Eistees /
Casa fatta Tè Freddo*

Sokovi 0,2L 3,80 €
Juices / Säfte / Succhi di frutta

Coca Cola, Fanta, Sprite ST./B. 0,25L 3,80 €

Bitter Lemon ST./B. 0,25L 3,80 €

Tonic Fever Tree ST./B. 0,2L 4,00 €

Cockta ST./B. 0,25L 3,80 €

Radenska ST./B. 0,25L 2,50 €

*(gazirana voda / sparkling water /
Wasser mit Kohlensäure / acqua gassata)*

Radenska ST./B. 0,5L 3,50 €

*(gazirana voda / sparkling water /
Wasser mit Kohlensäure / acqua gassata)*

Voda Naturella ST./B. 0,25L 2,50 €

*(negazirana voda / still water / Wasser ohne
Kohlensäure / acqua naturale)*

Voda Naturella ST./B. 0,5L 3,50 €

*(negazirana voda / still water /
Wasser ohne Kohlensäure / acqua naturale)*

Voda Zeleni za jutri* 0,7L 2,80 €

*(negazirana voda / still water /
Wasser ohne Kohlensäure / acqua naturale)*

**Z veseljem vam postrežemo s kvalitetno blejsko pitno vodo, največjim bogastvom naših gor. Vodo iz pipe vam bomo postregli v steklenici 0,7l brezplačno, zaračunamo pa vam postrežnino, ki zajema stroške postrežbe in pranja kozarcev.*

**We would love to serve you some quality drinkable water from Bled, our mountains' most precious gift. Tap water will be served in 700ml bottles for free, however we charge you for our service, which includes service and glass washing charges.*

**Gerne bedienen wir Sie mit dem hochwertigen Bleder Trinkwasser, dem größten Naturschatz unserer Berge. Das in einer 0,7 l Flasche servierte Wasser aus dem Hahn ist gratis, wir verrechnen Ihnen nur das Bedienungsgeld, d. h. den Bedienungsaufschlag und das Abwaschen von Trinkgläsern.*

**Saremo lieti di servirvi un'acqua di Bled di alta qualità, il regalo più prezioso delle nostre montagne. L'acqua dal rubinetto viene servita gratuitamente in bottiglia di 700ml, si pagano solamente i costi di servizio e del lavaggio dei bicchieri.*

ALERGENI / ALLERGENS / ALLERGENE / ALLERGENI

- 1 Žita, ki vsebujejo gluten ali proizvode iz njih** (pšenica, rž, ječmen, oves, pira, kamut in njegove križane vrste) / Cereals which contain gluten, or products made from them / (wheat, rye, oats, spelt, kamut and his hybridised strains) / Getreide, das Gluten enthalt oder daraus gewonnene Erzeugnisse (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut und seine Hybridstamme) / Cereali che contengono glutine o prodotti a base di essi (frumento, segale, avena, farro, kamut ed i suoi ibridi)
- 2 Raki in proizvodi iz njih** / Shellfish and products made from them / Meeresfruchte und daraus gewonnen Erzeugnisse / Crostacei e prodotti a base di essi
- 3 Jajca in proizvodi iz njih** / Eggs and products made from them / Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse / Uova e prodotti a base di esse
- 4 Ribe in proizvodi iz njih** / Fish and products made from them / Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse / Pesci e prodotti a base di essi
- 5 Arašidi in proizvodi iz njih** / Peanuts and products made from them / Erdnusse und daraus gewonnene Erzeugnisse / Arachidi e prodotti a base di essi
- 6 Zrnje soje in proizvodi iz nje** / Soybean and products made from it / Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse / Soia e prodotti a base di essa
- 7 Mleko in mlečni izdelki (vključno z laktozo)** / Milk and milk products (including lactose) / Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose) / Latte e latticini (lattosio incluso)
- 8 Oreški in proizvodi iz njih** (lešniki, orehi, mandeljni, indijski oreščki, ameriški oreh, brazilski oreščki, pistacija, makadamija in orehi Queensland) / Nuts and products made from them (hazelnuts, walnuts, almonds, cashew, American walnut, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts) / Nüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse (Haselnüsse, Walnüsse, Mandeln, Cashewnüsse, Amerikanische Walnüsse, Paranüsse, Pistazien, Makadamianüsse und Queenslandnüsse) / Noci e prodotti a base di esse (nocciole, noci, mandorle, anacardi, noci Junglans nigra, noci del Brasile, pistacchi, noci di macadamia o del Queensland)
- 9 Listna zelena in proizvodi iz nje** / Leaf celery and products made from it / Blattsellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse / Sedano e prodotti a base di esso
- 10 Gorčično seme in proizvodi iz njega** / Mustard seed and products made from it / Senfsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse / Semi di senape e prodotti a base di essi
- 11 Sezamovo seme in proizvodi iz njega** / Sesame seed and products made from it / Sesamsamen daraus gewonnene Erzeugnisse / Semi di sesamo e prodotti a base di essi
- 12 Žveplov dioksid in sulfiti**, če je koncentracija večja kot 10 mg/kg oz. 10 mg/L, izraženi kot SO₂ / Sulphur dioxide and sulphites when the concentration is greater than 10 mg/kg or 10 mg/L, expressed as SO₂ / Schwefeldioxid und Sulfite, wenn die Konzentration groser als 10 mg/kg oder 10 mg/L ist, ausgedruckt als SO₂ / Anidride solforosa e solfiti espressi come SO₂ se la concentrazione e maggiore di 10 mg/kg ovvero 10 mg/l
- 13 Volčji bob in proizvodi iz njega** / Lupines and products made from them / Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse / Lupini e prodotti a base di essi
- 14 Mehkužci in proizvodi iz njih** / Molluscs and products made of them / Mollusken und daraus gewonnene Erzeugnisse / Molluschi e prodotti a base di essi

Cene so v EUR in vključujejo DDV. Pridružujemo si pravico do spremembe cen. Cenik velja od 1. 4. 2019.

All prices are in EUR and inclusive of V.A.T. We reserve the right to change prices. The price list is valid from 1st April 2019.

Alle Preise sind im EUR und inklusive MwSt. Wir behalten uns das Recht vor, Preise zu ändern. Preisliste ist gültig ab 1. 4. 2019.

Tutti i prezzi sono in EUR e comprensivi di IVA. Ci riserviamo il diritto di modificare i prezzi. Prezzi validi dal 1. 4. 2019

SAVA HOTELI BLED

SAVA HOTELS & RESORTS

Sava Turizem d.d.

*Sava Hoteli Bled, Restaurant Panorama, Cesta svobode 12, 4260 Bled, SLO,
T: +386 (0)4 579 12 75, E: panorama@hotelibled.com*

www.sava-hotels-resorts.com